



# БЮЛЕТИН



ОБЩИНА ПЛОВДИВ; ДИРЕКЦИЯ "ЕВРОПЕЙСКИ ПОЛИТИКИ"

Тел./Факс: 032/656 433, 032/656 434, 032/656 427, 032/656 439 e-mail: [euro@plovdiv.bg](mailto:euro@plovdiv.bg)

Година VII, брой 9, м. септември 2011 г.

## В ТОВА ИЗДАНИЕ

Уважаеми колеги,

Бихме искали да ви информираме, че в периода 01 август, 2011г. – 01 септември, 2011г., допълнихме нашата база данни със следните възможности за финансиране на проекти, обучения и стипендии:

1. Новини	1 – 3
2. Обяви за проектни предложения	4 - 21

### **ПЛОВДИВ - КАНДИДАТ ЗА ЕВРОПЕЙСКА СТОЛИЦА НА КУЛТУРАТА - 2019**

## **Меркел: Няма да бъдат изключвани страни от еврозоната**

Изключването на страни от еврозоната не е вариант за справяне с кризата, заяви германският канцлер Ангела Меркел, цитирана от EUobserver. Тя обаче подчерта, че Гърция трябва да приложи плановете си за икономии, за да получи следващия транш от спасителния пакет.



Според Меркел такава мярка би довела до ефекта на домино и би застрашила европейската валутна система. Начинът за излизане от кризата са икономии и по-голяма фискална интеграция между страните от еврозоната, каза още канцлерът.

Германският министър на икономиката Филип Рьослер подкрепи Меркел. "Не можете да върнете историята назад. Излизането на страна от еврозоната е невъзможно заради договорите, които са в сила в момента", каза Рьослер, цитиран от агенция "Франс прес".

На друго мнение е обаче Хорст Зеehoфер, председател на Християнсоциалистическия съюз и коалиционен партньор на Меркел, предаде "Ройтерс". Излизането на Гърция от еврозоната не може да бъде изключено като вариант, каза той.

Зеehoфер настоя, че задължените страни трябва също да дадат приноса си за прилагането на спасителните мерки. Въпреки това той изрази увереност във възможностите на Гърция да постигне успех чрез фискални реформи.

По време на среща с представители на Християндемократическия съюз, Меркел определи ситуацията в Гърция и Италия като нестабилна. Председателят на Европейския съвет Херман ван Ромпой подкрепи мнението на канцлера.

Финансовите пазари виждат, че все още има проблеми в изпълнението на плановете в Гърция и Италия, каза Ван Ромпой. Според него е необходим допълнителен политически натиск върху двете страни, за да намалят дълговете си.

Германският финансов министър Волфганг Шойбле също заяви, че икономииите са единственото спасение за еврозоната. Според него решението във всички западни страни е орязване на публичните сектори, дори и гласоподавателите да не са съгласни с наложените мерки.

"Западните демокрации и другите страни, които имат високи нива на дълга и големи дефицити, трябва да намалят разходите... и да премахнат структурните препятствия в икономиките си, макар и това да е политически болезнено", каза още Шойбле.

Той заяви, че не споделя незабавното създаване на фискален съюз, тъй като това би намалило стимулите за правителствата да предприемат структурни промени. По-добра идея е постепенна фискална централизация, която обаче ще изисква "дълбоки промени в договорите" на ЕС, смята Шойбле.

## Съветът на Европа осъди липсата на помощ за имигрантите в ЕС



Близо 2000 имигранти са изчезнали от началото на годината в опит да преминат през Средиземно море. Това заяви разследващата изчезванията на бежанци и имигранти от северна Африка Тинеке Стрик от Съвета на Европа, цитирана от агенция "Франс прес". Причината според нея е отказът на европейските държави да окажат помощ на имигрантите.

Тя посочи, че 61 от общо 72 имигранти са загинали в опит да стигнат до италианския град Лампедуза през май тази година. Искаме да си изясним фактите, за да разберем къде е била грешката, каза Стрик.

Тя подчерта, че сега е важно да се разбере дали причината за смъртта им е била лоша комуникация или умишлен отказ от намеса за спасяването на хората.

Стрик отбеляза липсата на адекватен отговор от страна на държавите - членки на Европейския съюз. Те можеха да приемат повече бежанци от Тунис например, каза тя. Но трябваше и да окажат по-голяма помощ на Италия и на Малта, за да се справят с кризата с имигрантите, допълни Стрик.

## Барозу: Европа ще излезе от икономическата криза по-силна



Европейският съюз ще излезе от икономическата криза по-силен. Това заяви председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу по време на посещенията си в Австралия, предаде агенция "Франс прес". Той изрази увереност, че еврото ще оцелее благодарение на фискалната консолидация и структурните реформи.

Мисля, че Европа ще излезе от кризата по-силна, защото сега всички сили отляво и отдясно са съгласни, че са необходими структурни реформи, за да станем по-конкурентоспособни, каза още Барозу. Абсолютно съм сигурен, че еврото ще оцелее, заяви европейският лидер.

Той подчерта, че държавите от еврозоната за поели ангажимента да поддържат финансова стабилност. Еврото продължава да бъде много стабилна и силна валута, каза Барозу.

Той също така приветства позицията на Германия, която все още подпомага Гърция въпреки продължаващите спорове в страната. Германският конституционен съд в Карлсруе излиза днес с решение за законността на германското участие в спасителните пакети за закъсали държави в еврозоната.

Германските данъкоплатци и германското общество са като цяло много проевропейски настроени, смята Барозу. Конституционните съдилища в държавите членки са независими, но не очаквам каквото и да било законово препятствие пред нещо, което е необходимо да се направи от гледна точка на интеграцията, каза още той.

Европейският лидер очаква ЕС да задълбочи интеграцията си в бъдеще, особено в еврозоната. В миналото дебатите около бъдещето на Европа бяха политически и дори идеологически, между федералистите, от една страна, и привържениците на националните правителства, от друга, каза той. Сега обаче пазарите искат механизми за бързо справяне с дълговата криза в еврозоната, подчерта Барозу.

Дискусията в момента е колко далеч можем да стигнем, дали имаме нужда от нов договор, за да продължим напред, какво можем да направим, за да засилим управлението в еврозоната, смята председателят на Еврокомисията. Той подчерта, че пазарите се интересуват най-вече от способността на еврозоната да даде бързи отговори. Пазарите са много бързи, а демократичните процедури обикновено са по-бавни от тях, каза още Барозу.

## **Конкурс за рекламни картички на гр. Никопол**

**Краен срок: 3 октомври 2011 г.**

Младежкият доброволчески център към НЧ "Напредък 1871" обявява конкурс за рекламни картички на гр. Никопол. Можете да изпращате до три предложения, които трябва да притежават някоя от следните характеристики:

- да са на хартиен носител с размер минимум 20 см. широчина;
- да са в електрон формат (.jpg) минимум 1600 пиксела широчина;

- да са във векторен формат (.eps, .cdr).

Задължително условие е изображенията да са авторски! Рекламните картички са за благотворителна разпродажба в дарителската кампания. С набраните средства ще бъде изграден паметен знак на Филип Станиславов, написал в гр. Никопол и отпечатал в Рим през 1651 г. Абагар - Първата печатна книга. Дарителската кампания е дейност по местна инициатива по проект „Активни граждански общности чрез читалищата в България”, втора фаза на Сдружение „Платформа АГОРА”, финансово подпомогнат от Фондация „Америка за България”. Класираното на първо място предложение ще бъде откупено за 100 лв. и ще бъде обявено в медиите на 7 октомври 2011 г. - световен ден на усмивката. Имената на автора ще бъдат отпечатани на картичка. Срокът за представяне на предложенията е 03.10.2011 г. на адрес: 5940, гр. Никопол, ул. "Хр.Б отев" №6, НЧ "Напредък 1871", за конкурса. Предложенията могат да се изпращат по електронен път на адрес [napredak1871nl@abv.bg](mailto:napredak1871nl@abv.bg)

## Покани за проекти по програма "Култура"

**Краен срок: различни за отделните направления**

[http://www.europe.bg/upload/docs/c\\_24720110825bg00040009.pdf](http://www.europe.bg/upload/docs/c_24720110825bg00040009.pdf)

Настоящата покана включва следните направления на програма "Култура":

1. Подкрепа на проекти за културно сътрудничество

Основната цел на това направление е да се подпомага сътрудничеството между театри, музеи, професионални сдружения, научноизследователски центрове, университети, културни институти и обществени органи.

Направлението е разделено в три категории.

- Направление 1.1: Проекти за многогодишно сътрудничество (от три до пет години)

- Направление 1.2.1: Проекти за сътрудничество (до 24 месеца)

- Направление 1.3.5: Специални действия за сътрудничество с трети страни (до 24 месеца)

Проектите за сътрудничество обхващат най-малко три културни субекта от най-малко три участващи страни и предвиждат културно сътрудничество с най-малко една организация от избраната трета страна и/или културни дейности, осъществени в избраната трета страна.

2. Проекти за превод на литература (до 24 месеца) (направление 1.2.2)

3. Подкрепа за европейски културни фестивали (проекти с продължителност до 12 месеца) (направление 1.3.6)

4. Подкрепа на организации, действащи на европейско равнище в областта на културата (направление 2) (безвъзмездни средства за оперативни разходи с продължителност 12 месеца)

5. Проекти за сътрудничество между организации, участващи в анализа на културната политика (до 24 месеца) (направление 3.2)

Допустими кандидати са публични или частни организации, чиято основна дейност е в областта на културата. Те трябва да имат седалище в държава членка на ЕС или в Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Хърватия, Бивша югославска република Македония, Турция, Сърбия и Черна гора, Босна и Херцеговина. Албания може да участва, при условие че сключи меморандум за разбирателство относно участието. По програмата могат да кандидатстват културни дейци, при условие че организациите упражняват нестопански културни дейности.

## **Програма Европейската мрежа за наблюдение на териториалното развитие и сближаването (ЕСПОН) 2013**

**Краен срок: 20 октомври 2011 г.**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:245:0008:0009:BG:PDF>

Поканата е насочена към организации от публичния и частния сектор от държавите членки на ЕС, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария. По програмата могат да кандидатстват изследователи и изследователски институции, университети, научни работници, експерти и академични колективи:

1. Покана за проекти в областта на приложните изследвания
2. Покана за проекти за целеви анализи
3. Покана за проекти в рамките на научната платформа ЕСПОН
4. Покана за проекти за транснационални мрежови дейности на звената за контакт на ЕСПОН

## **Специализации „Международни права на човека“**

**Краен срок: 6 октомври 2011 г.**

<http://www.hrw.org/about/fellowships>

Могат да кандидатства завършили право, журналистика или международни отношения. Заплата: 55 000 щ.д.

## **BG161PO003-1.2.02 „Създаване на нови и укрепване на съществуващи офиси за технологичен трансфер“**

**Краен срок: 21 септември, 23 ноември 2011 г.**

<http://www.eufunds.bg/bg/pubs/1193>

Основната цел на процедурата е да насърчи развитието на националната про-иновативна инфраструктура като предостави подкрепа за създаването на нови и развитието на вече съществуващи офиси за технологичен трансфер в България като основен фактор за насърчаване на трансфера на ново знание и технологии от научно-изследователските организации към предприятията с оглед подкрепа на тяхното конкурентоспособно и устойчиво развитие в дългосрочен план.

[Пакет документи и насоки за кандидатстване](#)

[Оперативно ръководство за изпълнение на договори за безвъзмездна финансова помощ](#)



## **Покана за представяне на предложения в рамките на многогодишната работна програма за 2011 г. за безвъзмездни помощи в областта на Трансевропейската транспортна мрежа (TEN-T) за периода 2007-2013 г.**

Краен срок: **23 септември 2011 г.**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:187:0013:0013:BG:PDF>

С настоящото Генерална дирекция „Мобилност и транспорт“ на Европейската комисия отправя покана за представяне на предложения в рамките на многогодишната работна програма в областта на Трансевропейската транспортна мрежа (TEN-T) за периода 2007-2013 г. с цел отпускане на безвъзмездни помощи за:

- Област № 14: Приоритетен проект TEN-T № 21 Морски магистрали. Максималната обща сума на разположение за подбраните предложения за 2011 г. е 70 милиона евро.
- Област № 15: Проекти в областта на Речните информационни услуги (RIS). Максималната обща сума на разположение за подбраните предложения за 2011 г. е 10 милиона евро.
- Област № 16: Проекти в областта на Европейската система за управление на железопътното движение (ERTMS). Максималната обща сума на разположение за подбраните предложения за 2011 г. е 100 милиона евро.

## **MEDIA Mundus - Покана за представяне на предложения за 2012 г.**

Краен срок: **23 септември 2011 г.**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:176:0005:0007:BG:PDF>

Допустими действия:

- Действие 1 - Подкрепа за обучение: това действие има за цел повишаване на уменията на европейски професионалисти и на професионалисти от трети държави.
- Действие 2 - Подкрепа за достъп до пазара: с това действие се подкрепят проекти за насърчаване на достъпа до международните пазари на аудио-визуални творби. Тези проекти се отнасят до етапите на разработване и/или преди реализиране на творбите (например международни пазари за съвместни продукции) и до дейностите надолу по веригата (мероприятия за улесняване на продажбите на творбите на международно равнище).
- Действие 3 - Подкрепа за разпространение и популяризиране: това действие има за цел насърчаване на дистрибуцията, популяризирането, представянето пред публика и разпространението на европейски творби на пазарите на трети държави и на аудио-визуални творби от трети държави в Европа при оптимални условия.
- Действие 4 - Взаимосвързани дейности: това действие има за цел да подкрепя проекти с взаимосвързан характер, т.е. имащи отношение към няколко от приоритетите на настоящата програма, например обучения с последващи мероприятия за намиране на партньори и инвеститори и срещи, свързани със съвместни продукции.

## **BG161PO003-2.1.12 „Покриване на международно признати стандарти и въвеждане на системи за управление в предприятията”**

**Краен срок: 28 септември 2011 г.**

<http://www.eufunds.bg/bg/page/58?programme=4&status=1&id=494>

Основна цел на настоящата процедура е да допринесе за насърчаване на конкурентоспособността на българските предприятия чрез предоставяне на подкрепа за въвеждане на системи за управление, включително системи за управление на ресурсите, работата с клиенти, производствените ресурси, постигане на съответствие на продукти с европейски и международни стандарти, както и въвеждане на добри производствени практики като фактори за подобряване на управлението, оптимизиране на производствения процес, постигане на ефективна организация на цялостната дейност и създаване на продукти и услуги с висока добавена стойност, конкурентоспособни на европейския и световен пазар.

Допустими по настоящата процедура са проекти, включващи следните елементи/допустими дейности:

а) Консултантски услуги - предоставяне на професионални съвети и консултации за предварителен анализ, подготовка, изграждане и внедряване на стандартизирани системи за управление; предоставяне на професионални съвети и консултации за предварителен анализ и/или разработване и внедряване на софтуерни системи за управление на: 1) ресурсите в предприятията (ERP системи); 2) работата с клиенти (CRM системи); 3) производствените ресурси (МOM системи); 4) друг вид системи за управление на предприятията; и/или консултантски услуги, пряко свързани с постигане на съответствие на продукти с европейски/международни стандарти; и/или консултантски услуги, свързани с въвеждане на добри производствени практики.

б) Инвестиционна подкрепа - за стимулиране на инвестициите в ново оборудване и нови технологии, които допринасят за постигане на съответствие с изискванията на стандартизираната/е система/и за управление и/или за постигане на съответствие на продукти с изискванията на европейски/международни стандарти, и/или за въвеждане и/или постигане на съответствие с изискванията на добри производствени практики, както и за насърчаване на инвестициите в софтуерни системи за управление на: 1) ресурсите на предприятията (ERP системи); 2) работата с клиенти (CRM системи); 3) производствените ресурси (МOM системи); 4) друг вид системи за управление на предприятията.

в) Услуги за сертифициране на системи за управление от акредитирани лица по сертификация на системи за управление и/или за удостоверяване на съответствието на продукти с европейски/международни стандарти и/или за удостоверяване въвеждането на добри производствени практики.

Други допустими дейности, пряко свързани с изпълнението на проектите по процедурата:

а) Консултантски услуги за изготвяне на проектното предложение по процедурата - до 5 % от общите допустими разходи по проекта, но не повече от 10 000 лева;

б) Визуализация на проекта - до 1 % от общите допустими разходи по проекта, но не повече от 5 000 лева.

**Покана за представяне на предложения - „Подкрепа за  
информационните мерки в областта на Общата  
селскостопанска политика“ - Прилагане на  
информационни мерки по бюджетен ред 05 08 06 за 2012  
Г.**

**Краен срок: 30 септември 2011 г.**

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:212:0022:0035:BG:PDF>

В контекста на настоящата покана за представяне на предложения Комисията желае да даде предимство на действията, за които се смята, че ще имат значително отражение, които са иновативни и творчески и са насочени не само към хората от селските райони, но и към цялото общество.

Тези мерки трябва да подчертават ролята и ползата от ОСП като обща политика на ЕС, която отговаря на нуждите и очакванията на обществото и чиито цели са:

- да посрещне по-добре предизвикателствата за продоволствената сигурност, изменението на климата, устойчивото използване на природните ресурси и балансираното териториално развитие,
- да помогне на селскостопанския сектор да се справи с последиците от икономическата криза и нарасналата нестабилност на селскостопанските цени,
- да допринесе за развитието на посочения в стратегията „Европа 2020“ интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж.

С настоящата покана за представяне на предложения Комисията желае да подкрепи два типа интегрирани мерки за обществена комуникация:

- на национално равнище, като обединява различни партньори около съвместен широкомащабен проект,
- на европейско равнище, в максимален брой държави-членки, за да засили въздействието от нея.

Информационните мерки следва да имат за цел:

- да повишат осведомеността относно ОСП и нейната история и развитие, както и перспективите за развитието в рамките на предложенията за реформа в засегнатата държава-членка/на европейско равнище,
- да възбудят интереса на широката общественост, особено в градските райони, към ролята на селското стопанство и развитието на селските райони в нашето общество като се изтъкне значението на многостранните функции, изпълнявани от селскостопанските производители.

Информационните мерки следва да бъдат под формата на мащабни информационни кампании, включващи една или повече дейности като тези, посочени по-долу:

- изготвяне и разпространение на мултимедийни и/или аудио- визуални материали с иновативен и оригинален характер (радио- и/или телевизионни програми от типа риалити програми, предавания-дебати, клипове и др ...),
- обществени информационни кампании на места с голям трафик (метростанции, гара и т.н.),
- мероприятия от типа „ферма в града“ и т.н.,
- медийни мероприятия,
- конференции, семинари и специализирани работни групи насочени към ясно определена целева група.



Целевите групи в рамките на настоящата покана за представяне на предложения са широката общественост (основно младежи, живеещи в градските райони), медиите, гражданското общество и заинтересованите лица в селските райони. Настоящата покана за представяне на предложения се отнася за информационни мерки, които ще бъдат осъществени (т.е. изготвяне, прилагане, контрол и оценка) в рамките на периода 1 март 2012 г.-28 февруари 2013 г., но чиито изпълнение трябва задължително да се извърши през 2012 г.

Общ прогнозен бюджет - 3 250 000 евро.

Безвъзмездното финансиране, което може да бъде поискано от Комисията, е между 100 000 евро и 500 000 евро (включително фиксираната сума за разходите за персонал) за действията, посочени в точка 2.2. Финансирането от Комисията за избраните кандидатури не надвишава 50 % от общите допустими разходи, като не се включват разходите за персонал. Последните са предмет на допълнително фиксирано финансиране от максимум 10 000 евро за мерките, за които общите допустими разходи (без фиксираната сума за разходите за персонал), не надхвърлят 400 000 евро, и максимум 25 000 евро за мерките, за които общите допустими разходи (без фиксираната сума за разходите за персонал), са между 400 000 евро и 950 евро. За информационни мерки от изключителен интерес и ако кандидатът го посочи в заявлението, процентът на финансиране от Комисията може да достигне 75 %.

## **BG051PO001-7.0.01 „БЕЗ ГРАНИЦИ - КОМПОНЕНТ 1”**

**Краен срок: 30 септември 2011 г., 16.00 ч. местно време**

<http://www.eufunds.bg/bg/page/58?programme=5&status=1&id=495>

Министерството на труда и социалната политика в качеството си на Договарящ орган по приоритетна ос 7 „Транснационално и междурегионално сътрудничество”, обявява процедура за подбор на проекти BG051PO001-7.0.01 „БЕЗ ГРАНИЦИ - КОМПОНЕНТ 1”. Целта на процедурата е: Да изгради платформа, която да позволи на всички заинтересовани организации и институции да ползват опита на EQUAL, както и да обменят идеи и планове за най-доброто използване на финансовата помощ на ЕСФ в следните области: заетост, образование и обучение, социално включване, добро управление на проекти и програми.